

PROFEX NYELVVIZSGA FELÉPÍTÉS

Beszédértés			
a vizsga típusa	KÜSZÖBSZINT (B1)	KÖZÉPSZINT (B2)	HALADÓSZINT (C1)
a feladat leírása	<p>1. feladat: lassú beszédtempójú narratív szöveg tényszerű információinak megértése</p> <p>2. feladat: lassú beszédtempójú szaknyelvi párbeszéd (szakember-szakember, kliens-szakember, riporter-szakember) tényszerű információinak megértése</p>	<p>1. feladat: átlagosnál valamivel lassúbb beszédtempójú narratív vagy leíró szakszöveg tényszerű és implikált információinak megértése</p> <p>2. feladat: átlagosnál valamivel lassúbb beszédtempójú szaknyelvi párbeszéd (szakember-szakember, kliens-szakember, riporter-szakember) tényszerű és implikált információinak megértése</p>	<p>1. feladat: átlagos beszédtempójú narratív, leíró vagy érvelő szakszöveg tényszerű és implikált információinak megértése</p> <p>2. feladat: átlagos beszédtempójú szaknyelvi párbeszéd (szakember-szakember, kliens-szakember, riporter-szakember) tényszerű, implikált és globális információinak megértése</p>
a feladatra szánt idő	20 perc	20 perc	20 perc
a feladatok száma	20	20	20
elérhető pontszám	20 (minimum 8)	20 (minimum 8)	20 (minimum 8)
mufajok	interjú, tájékoztató, esetismertetés, anamnézis	interjú, tájékoztató, esetismertetés, anamnézis, magyarázat, előadás	interjú, tájékoztató, esetismertetés, anamnézis, magyarázat, előadás
szövegtípusok	szaknyelvi narratíva/dialógusok	szaknyelvi narratíva vagy leírás, szaknyelvi dialógus	szaknyelvi érvelés, szaknyelvi dialógus
a feladatmegoldás menete	<p>Monológ: 1/ feladatlap megtekintése (1 perc) 2/ a mondatok meghallgatása 3x (közben 30s szünet) 3/a feladatlap megoldása 1 perc</p> <p>Dialógus: 1/ feladatlap megtekintése (1 perc) 2/ szöveg meghallgatása 3x (közötte 30s szünet) 3/ feladatlap kitöltése (1 perc)</p>	<p>Monológ: 1/ feladatlap megtekintése (1 perc) 2/ szöveg meghallgatása 2x (közben 30s szünet) 3/ feladatlap megoldása (1 perc)</p> <p>Dialógus: 1/ feladatlap megtekintése (1 perc) 2/ szöveg meghallgatása 2x (közötte 30s szünet) 3/ feladatlap kitöltése (1 perc)</p>	<p>Monológ: 1/ feladatlap megtekintése (1 perc) 2/ szöveg meghallgatása 2x (közben 30s szünet) 3/ feladatlap megoldása (1 perc)</p> <p>Dialógus: 1/ feladatlap megtekintése (1 perc) 2/ szöveg meghallgatása 2x (közötte 30s szünet) 3/ feladatlap kitöltése (1 perc)</p>
a feladatok utasítási nyelve	Magyar	Magyar	Magyar
formai jellemzők	<p>A felsoroltak közül legalább 3 feladattípus található a vizsgafeladatokban.</p> <ul style="list-style-type: none"> - feleletválasztó teszt - információ átvitel - lyukas szöveg kiegészítése - hiányos mondatok kiegészítése - igaz-hamis állítás (legfeljebb 3) 	<p>A felsoroltak közül legalább 3 feladattípus található a vizsgafeladatokban.</p> <ul style="list-style-type: none"> - feleletválasztó teszt - információ átvitel - lyukas szöveg kiegészítése - hiányos mondatok kiegészítése 	<p>A felsoroltak közül legalább 3 feladattípus található a vizsgafeladatokban.</p> <ul style="list-style-type: none"> - feleletválasztó teszt - információ átvitel - hiányos mondatok kiegészítése - lyukas szöveg kiegészítése

Beszédkészség			
a vizsga típusa	KÜSZÖBSZINT (B1)	KÖZÉPSZINT (B2)	HALADÓSZINT (C1)
a feladat leírása	<p>1. feladat: bevezető beszélgetés a vizsgázó szakterületével kapcsolatban (nem kerül értékelésre)</p> <p>2. feladat: öt, magyar nyelven megadott irányítási szempont alapján szimulált beszélgetés két egyszerű szakmai szituációban: 1. szakember-szakember tényközlés, helyzetleírás, utasítás kérése 2. szakember-kliens útbaigazítás, kikérdezés, egyszerű utasítások adása, tájékoztatás, tanácsadás</p> <p>3. feladat: egyszerű bemutatást igénylő önálló beszédproduktum célnyelvű grafikon, táblázat, ábra vagy kép alapján</p>	<p>1. feladat: bevezető beszélgetés a vizsgázó szakterületével kapcsolatban (nem kerül értékelésre)</p> <p>2. feladat: hét, magyar nyelven megadott irányítási szempont alapján szimulált beszélgetés két szakmai szituációban: 1. szakember-szakember szakmai problémafeltáró párbeszéd 2. szakember-kliens utasítás adása, magyarázat, eljárások bemutatása, tájékoztatás, kikérdezés, tanácsadás</p> <p>3. feladat: önálló témakifejtés nem nyelvi/nyelvi stimulus alapján (célnyelvű grafikon, táblázat, ábra)</p>	<p>1. feladat: bevezető beszélgetés a vizsgázó szakterületével kapcsolatban (nem kerül értékelésre)</p> <p>2. feladat: tíz, magyar nyelven megadott irányítási szempont alapján szimulált beszélgetés két bonyolult szakmai szituációban: 1. szakember-szakember problémamegoldó, érvelést igénylő szakmai vita 2. szakember-kliens kikérdezés, érvelő tájékoztatás, magyarázat</p> <p>3. feladat: önálló beszédproduktum - miniprezentáció nem nyelvi/nyelvi stimulus alapján (magyar nyelvű táblázat), melynek végrehajtása során a vizsgázó szakmai kérdést fejt ki szakmailag kevésbé tájékozott közönség számára</p>
a feladatra szánt idő	15 perc	20 perc	30 perc
elérhető pontszám	30 (minimum 12)	30 (minimum 12)	30 (minimum 12)
mufajok	utasítás adás, eljárások leírása, tanácsadás	magyarázat, tájékoztatás, információ kiszűrése	szakmai érvelés, szakmai prezentáció
szövegtípusok	szakmai beszélgetés, leírás	szakmai beszélgetés, leírás, elbeszélés	szakmai érvelés/szakmai konzultáció, szakmai prezentáció
a feladatok utasítási nyelve	Magyar	Magyar	Magyar

Írott szöveg értése			
a vizsga típusa	KÜSZÖBSZINT (B1)	KÖZÉPSZINT (B2)	HALADÓSZINT (C1)
a feladat leírása	1. feladat: szakirányú általános elbeszélő szöveg tényszerű információinak megértése	1. feladat: szakirányú általános elbeszélő vagy leíró szöveg globális, tényyszerű és implikált információinak megértése 2. feladat: speciális elbeszélő vagy leíró szakmai szöveg tényyszerű, implikált és globális információinak megértése	1. feladat: szakirányú általános érvelő szöveg globális, tényyszerű és implikált információinak megértése 2. feladat: speciális szakmai érvelő szöveg tényszerű, implikált és globális információinak megértése
a feladatra szánt idő	60 perc (ajánlott idő)	60 perc (ajánlott idő)	60 perc (ajánlott idő)
elérhető pontszám	20 (minimum 8)	20 (minimum 8)	20 (minimum 8)
műfajok	autentikus szakirányú általános szöveg: ismeretterjesztő cikk, tankönyvrészlet, termékismertetés, álláshirdetés, használati utasítás	1. autentikus szakirányú általános szöveg: lexikon, tankönyvrészlet, technikai leírás, szakmai témájú hivatalos levél, szakirányú pályázat részlete, pályázati kiírás részlete, 2. autentikus speciális szakszöveg: tankönyvrészlet, tudományos közlemény stb.	autentikus szakirányú általános szöveg (tankönyv részlet, lexikon), autentikus speciális szakszöveg tankönyvrészlet, kivonat, kivonat, stb.
a célszöveg hosszúsága	350-400 szó	1100-1200 szó (2 szöveg összesen)	1600-1700 szó
formai jellemzők	A felsoroltak közül minden vizsga- dolgozatban legalább három található. • 3-1 típusú feleletválasztó kérdés • információ átvitel (pl. táblázat vagy grafikon kiegészítése) • szinonimák megkeresése a szövegben • kifejezések, szavak megkeresése a forrásszövegben definíció alapján • lyukas összefoglaló szöveg kitöltése • igaz-hamis állítás (legfeljebb 3 db)	A felsoroltak közül minden vizsgadolgozatban legalább három található. • 3-1 típusú feleletválasztó kérdés • információ átvitel (pl. táblázat vagy grafikon kiegészítése) • szinonimák megkeresése a szövegben • kifejezések, szavak megkeresése a forrásszövegben definíció alapján • lyukas összefoglaló szöveg kitöltése	A felsoroltak közül minden vizsga- dolgozatban legalább három található. • 3-1 típusú feleletválasztó kérdés • információ átvitel (pl. táblázat vagy grafikon kiegészítése) • szinonimák megkeresése a szövegben kifejezések, szavak megkeresése a forrásszövegben definíció alapján • lyukas összefoglaló szöveg kitöltése

Íráskészség			
a vizsga típusa	KÜSZÖBSZINT (B1)	KÖZÉPSZINT (B2)	HALADÓSZINT (C1)
a feladat leírása	szakirányú hivatalos, tényyszerű információkat közlő levél készítése magyar nyelven megadott szempontok alapján	szakirányú hivatalos tényyszerű és implikált információkat közlő levél készítése magyar nyelven megadott szempontok alapján	szakirányú érvelő levél készítése magyar nyelven megadott szempontok alapján
a feladatra szánt idő	60 perc (ajánlott idő)	60 perc (ajánlott idő)	60 perc (ajánlott idő)
a feladatok száma	1	1	1
elérhető pontszám	15 (minimum 6)	15 (minimum 6)	15 (minimum 6)

a dokumentum típusai	<ul style="list-style-type: none"> - kongresszusi jelentkezés - álláspályázat - meghívás szakmai összejövételre - köszönet szakmai segítségért 	<ul style="list-style-type: none"> - kongresszusi jelentkezés - álláspályázat - beutaló levél - eseteírás szakember részére - szakmai támogató levél - reklamáció 	<ul style="list-style-type: none"> - levél a szerkesztőnek - válaszevél szakmai felvetésre - eseteírás szakember részére
a célszöveg hosszúsága	100-150 szó	150-200 szó	200-250 szó
a feladatok utasítási nyelve	Magyar	Magyar	Magyar

Nyelvi közvetítő készség (írásban)			
a vizsga típusa	KÜSZÖBSZINT (B1)	KÖZÉPSZINT (B2)	HALADÓSZINT (C1)
a feladat leírása	célnyelven írott szaknyelvi forrásszöveg alapján magyar nyelvű fordítás készítése írásban	magyar nyelven írott szaknyelvi forrásszöveg és tíz magyar nyelven megadott irányítási szempont alapján célnyelvi összefoglalás készítése	magyar nyelven írott szaknyelvi forrásszöveg alapján célnyelvi fordítás készítése
a feladatra szánt idő	60 perc (ajánlott idő)	60 perc (ajánlott idő)	60 perc (ajánlott idő)
elérhető pontszám	15 (minimum 6)	15 (minimum 6)	15 (minimum 6)
forrásanyag	tankönyvrészlet ismeretterjesztő cikk termékismertetés gyógyító eljárás leírása	betegségeírás	referátum részlet absztrakt tudományos közlemény részlet összefoglaló tankönyvrészlet
a forrásszöveg hosszúsága	200-250 szó	300- 350 szó	250 - 300 szó
a feladatok utasítási nyelve	Magyar	Magyar	Magyar